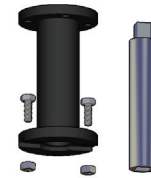




**DISTANZIALE ANTICONDENSA  
CONDENSATION INSULATOR**

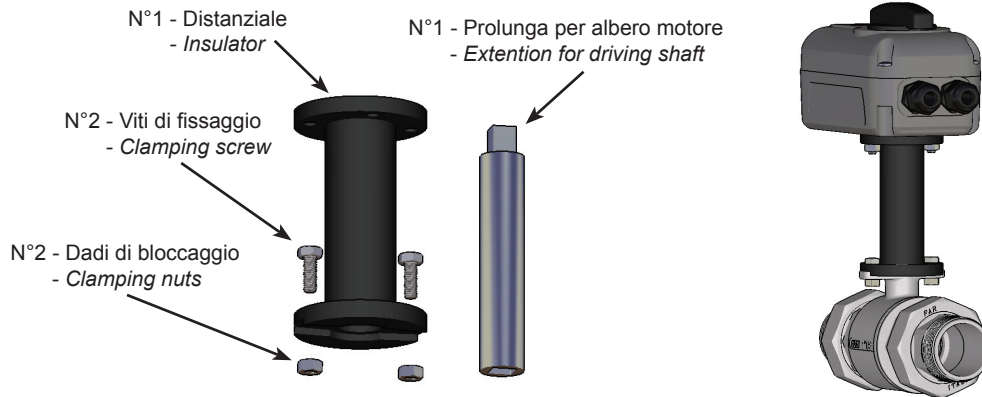
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE  
ASSEMBLING INSTRUCTION

Art.3042 100



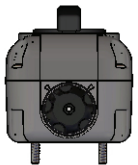
Nella confezione sono presenti:

The package is equipped with:



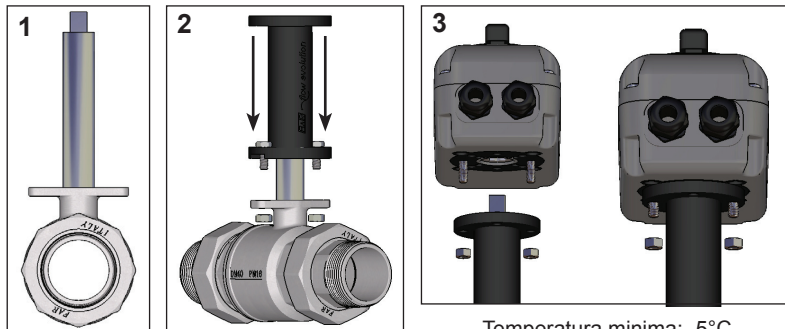
**Per effettuare il montaggio del distanziale anticondensa:**

- 1 Inserire la prolunga in acciaio sul perno della valvola di zona.
- 2 Calzare sopra la prolunga il distanziale di plastica nero, facendo attenzione a far combaciare la flangia della valvola di zona con l'apposita sede del distanziale. Fissare quindi il distanziale sulla valvola con le viti e i dadi di bloccaggio.
- 3 Montare il motore sul distanziale inserendo il perno della prolunga in acciaio nel quadro del motore, quindi bloccarlo con gli appositi dadi.



**In order to carry out installation of anti-condensation insulation:**

- 1 Insert the steel extension onto the pin of the zone valve.
- 2 Slide the black plastic insulation on the extension, being careful to match the flange of the zone valve with the groove on the insulation. Then fix the insulation to the valve by means of the screws and locking nuts.
- 3 Assembly the actuator on the insulation by inserting the pin of steel extension in the slot of the actuator, then lock it with the nuts.



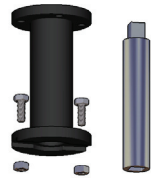
Temperatura minima: -5°C  
Minimum temperature: -5°C



**DISTANZIALE ANTICONDENSA  
CONDENSATION INSULATOR**

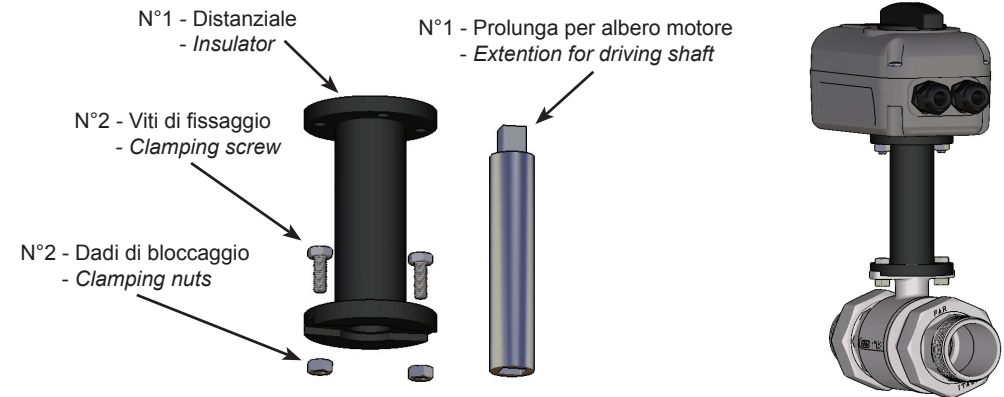
ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE  
ASSEMBLING INSTRUCTION

Art.3042 100



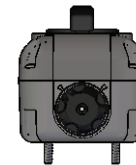
Nella confezione sono presenti:

The package is equipped with:



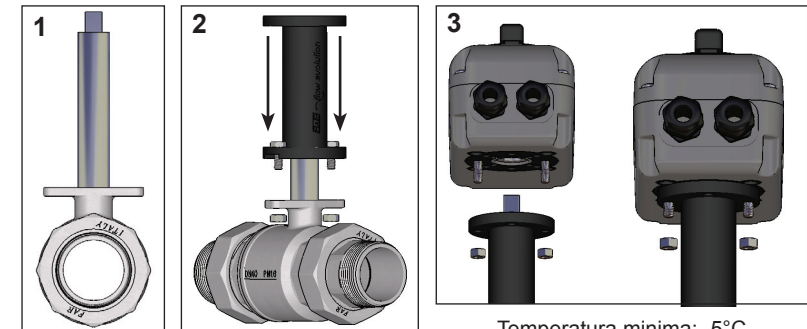
**Per effettuare il montaggio del distanziale anticondensa:**

- 1 Inserire la prolunga in acciaio sul perno della valvola di zona.
- 2 Calzare sopra la prolunga il distanziale di plastica nero, facendo attenzione a far combaciare la flangia della valvola di zona con l'apposita sede del distanziale. Fissare quindi il distanziale sulla valvola con le viti e i dadi di bloccaggio.
- 3 Montare il motore sul distanziale inserendo il perno della prolunga in acciaio nel quadro del motore, quindi bloccarlo con gli appositi dadi.



**In order to carry out installation of anti-condensation insulation:**

- 1 Insert the steel extension onto the pin of the zone valve.
- 2 Slide the black plastic insulation on the extension, being careful to match the flange of the zone valve with the groove on the insulation. Then fix the insulation to the valve by means of the screws and locking nuts.
- 3 Assembly the actuator on the insulation by inserting the pin of steel extension in the slot of the actuator, then lock it with the nuts.



Temperatura minima: -5°C  
Minimum temperature: -5°C